

## 幸福和苦惱不分你我 (Share the Weal and Woe)

簡柏丞 Christopher Chien

(82-332: Advanced Chinese II)

以前人們的婚姻觀是：「結婚就可獲得一生的幸福」，但是經濟的發展和電腦時代的變革，使婚姻觀也很快地改變了。如今，婚姻跟水氣一樣，一下就不見了。許多的婚姻都非常不穩定。美國的離婚率是百分之五十，中國的離婚率雖然比美國低，但也在持續上升。我覺得這個時代的年輕人太重視自己，不太會為別人著想。因此，離婚率才會這麼高。現代人要學習「人和」的道裡，學會不分你我，才能面對家庭與離婚的問題。

理想的婚姻不應該分你我，夫妻應該一起承擔所有的問題。雖然區分一些小東西如杯子，衣服完全沒問題，可是，如果遇到大問題的時候，一定會產生很大的糾紛。遇到問題的時候，最好的方式是「我們」一起來解決。碰到困難的事，如孩子生病或車子壞了等，已經是又苦惱又煩惱的事，為何還要分你我呢？如果你遇到困難，然後你的另一半還說：「那是你的問題，與我無關」，你一定會覺得很傷心，感覺沒有人愛你。因此，如果要避免感情破裂，夫妻要一起承擔所有的問題。

現在的有錢人太重視金錢，他們的浮淺常會使他們的婚姻破裂。富有的夫妻常要煩惱如何防止對方只關心自己的錢，因為有些人把對方的錢用光以後就不愛他/她而離開了。一個成功的婚姻完全不是建立在錢的基础上的。例如，我的父母剛搬來美國時分文沒有，但他們很努力地工作，從來沒有為財產的問題而吵架，甚至當錢都快不夠用的

時候，他們仍然一步一步地攜手前進。這個考驗增強了他們之間的感情與信任。相反地，這年代追求名利的男女花太多時間賺錢，但他們永遠都賺不夠，永遠想著要更多財富，而不願多花一點時間維護自己的婚姻。對我來說，培養夫妻的感情永遠勝過金錢。

保持一個成功的婚姻是一件不容易的事。人跟人的關係是很複雜的。如果要一對夫妻維持好他們的婚姻，他們要在家庭和事業間形成一個平衡，使彼此的感情不受影響。美國的高離婚率的原因是越來越多的人把職業視為比婚姻還重要的事。雖然一個婚姻要付出很多，要不斷地培養。但是一個成功的婚姻可以讓你得到幸福，而這是金錢永遠買不到的。